

Kurzbiografien

Krystyna Lenkowska lebt in Rzeszów (Polen). Sie hat mehr als ein Dutzend Gedichtbände und einen Roman veröffentlicht. 2018 erschien der Gedichtband *Jest pewien ukos światła /There´s a certain slant of light* von Emily Dickinson in der polnischen Übersetzung von Krystyna Lenkowska. Ihre Gedichte wurden in Polen und zahlreichen anderen Ländern veröffentlicht. Sie wurde mit Preisen in Bosnien (2012), Albanien (2013) und Indien (2019) ausgezeichnet. Eines ihrer Gedichte erschien in der amerikanischen Anthologie *Scattering the dark. An anthology of Polish women poets* (White Pine Press 2016). Sie ist Mitglied des Polnischen Schriftstellerverbands (SPP), der Vereinigung der literarischen Übersetzer (STL) und der Vereinigung der Bühnenautoren und -komponisten (ZAIKS).

Bernd Karwen ist seit 1999 Mitarbeiter am Polnischen Institut Berlin - Filiale Leipzig und zuständig für die Bereiche Literatur, Politik und Geschichte. Er studierte Polonistik, Deutsch als Fremdsprache und Politikwissenschaften in Leipzig und ergänzte seine Studien in Warschau. Er ist staatlich geprüfter Dolmetscher. Neben historischen Fachtexten übersetzte er u.a. Danuta Gwizdalankas Biographie über M. Weinberg und Essays zum Thema „Mein Europa“ aus dem Polnischen ins Deutsche. Als Dolmetscher und Moderator wirkt er seit 1999 an zahlreichen Lesungen polnischer Autor*Innen mit, unter anderem bei der Leipziger Buchmesse.